



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Curacao
WITCOM Tel. 1991

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Bu itenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Verschuver.

Agent Aruba
Mario S. Arends



MacArthur draagt het Doeksoe-paleis in Seel aan Syngman Rhee over.

Seel. — Generaal MacArthur heeft heden in het Doeksoe-paleis officieel de stad Seel overgedragen aan president Syngman Rhee.

Zuid-Koreaanse politie-patrouilles zoeken intussen druk naar communisten en personen, die er van verdacht worden communist te zijn. In de nacht zijn honderden personen gearresteerd. Zij moesten op straat knielen met de handen over het hoofd gevouwen totdat de vrachtauto's kwamen, waarmee zij werden opgebracht.

De Zuid-Koreaanse soldaten, van wie velen familieleden en woningen verloren hebben, behandelden de gevangenen hardtandig. In ten minste één geval moesten Amerikaanse soldaten tussenbeide komen om te verhinderen, dat verdachten ter plaatse werden neergeschoten.

Rood communiqué
Londen. — Het Donderdagavond door radio-Moskou uitgezonden Noord-Koreaanse legerbericht gewaagt van een „terugtocht volgens plan van eenheden van het voiksleger op een nieuwe stelling” aan de Oostkust en in het gebied van de Nakdong. Het communiqué zegt, dat de Noordelijke verdedigers van Seel verscheidene hevige tegenaanvallen hebben ondernomen. Bij straatgevechten leden de Amerikanen, aldus het communiqué, zware verliezen aan manschappen en materieel.

De Amerikaanse luchtmacht te Washington deelde mede, dat de Noord-Koreanen voortgaan met het aanleggen van vliegvelden ten Noorden van de 38ste breedtegraad. Een woordvoerder verklaarde, dat op het vliegveld Wonsan werken werden uitgevoerd. Desondanks hadden piloten van de Verenigde Naties geen vliegtuigen in de buurt gezien.

Syngman Rhee verklaarde Seel. — De Zuid-Koreaanse president Syngman Rhee antwoordde op de vraag, of de strijdkrachten van de Verenigde Naties de 38ste breedtegraad zouden overschrijden: Dat is het doel van deze oorlog. Er is geen 38ste breedtegraad. Rhee verklaarde dit, nadat MacArthur Seel aan hem had overgedragen.

Program voor Korea
New York. — Van Amerikaanse zijde is een program uiteengezet voor Korea. Een verenigd land met economische hulp van de gecombineerde hulpbronnen der Verenigde Naties wordt noodzakelijk geacht. De zes punten van het Amerikaanse plan zijn: 1. de Amerikaanse regering zal de Verenigde Naties dringend verzoeken al het mogelijke te doen voor het herstel en de ontwikkeling van Korea; 2. Korea moet vrij, onafhankelijk en verenigd zijn;

3. de wijze van unificatie kan het best worden vastgesteld door een sterke commissie van de Verenigde Naties ter plaatse; 4. het Koreaanse volk moet door verkiezingen geraadpleegd worden;

5. de na-oorlogse regeling van het Koreaanse probleem moet niet door een bepaald land geschieden; de Verenigde Staten wensen geen militaire basis in Korea;

6. de Verenigde Staten zijn voorstander van zo spoedig mogelijke toelating van Korea tot de Verenigde Naties.

Truman verklaarde
Washington. — President Truman sprak Donderdag op een persconferentie de hoop uit, dat de Koreaanse oorlog zal eindigen.

Recht tot het hart

Niets kan verborgen worden, behalve dat, wat niet bestaat.

gen met een vrede, die iedereen bevredigen zal. Truman zei: geen kennis te dragen van vredes-voelhoorns, die de Noord-Koreanen zouden hebben uitgestoken.

Ook verklaarde hij niet openbaar te kunnen antwoorden op vragen, of de strijdkrachten bevel zouden krijgen de 38ste breedtegraad te overschrijden. Truman wilde zich evenmin uitlaten over de vraag, of zekere voorwaarden aan Noord-Korea voor capitulatie zouden zijn gesteld dan wel of onvoorwaardelijke overgave zou zijn geëist. Truman herhaalde de verklaring, die hij de vorige week aflegde, dat de Verenigde Naties eerst moesten beslissen, of de strijdkrachten de breedtegraad moesten overschrijden.

(Een woordvoerder van het State Department verklaarde Donderdag, dat de president de vorige week doelde op de kwestie in het algemeen en niet op het zuiver militaire aspect, of generaal MacArthur het nodig vindt de Noord-Koreanen achter de 38ste breedtegraad te bestrijden.) De president waarschuwde, dat de Verenigde Staten hun inspanningen voor de defensie na afloop van de oorlog in Korea niet zullen laten verslappen.

Belgie en Frankrijk nemen veiligheidsmaatregelen tegen rode vijfde kolonne.

Brussel. — De Belgische regering heeft meegedeeld, dat zij burgerverdedigingskorpsen zal organiseren voor de bescherming in het binnenland, met name tegen een eventuele actie van de vijfde kolonne in geval van oorlog.

De eenheden zullen op regionale basis gevormd worden en zodanig georganiseerd, dat zij in geval van nood snel gemobiliseerd kunnen worden. De Nationale vereniging van Reserve-officieren in België heeft haar samenwerking met de autoriteiten aangeboden bij de organisatie van de burgerverdediging. De corpsen zullen gevormd worden uit de lichten 1940 tot 1944. Begin volgend jaar zal met de vorming der eenheden worden begonnen. De burgerverdedigingscorpsen zullen ook belast worden met het afweren van luchtlandingen.

Ook Frankrijk

Parijs. — De Franse ministerraad heeft besloten op het land zowel als in de stad een „burgerwacht” van mobiele versterkingseenheden te vormen tegen de actie van de vijfde kolonne, luchtlandingsstroepen en landingstroepen in geval van oorlog of een onmiddellijke oorlogsdreiging. De eenheden zullen ook tot taak hebben de verbandingen te beschermen en de interne orde te handhaven. De eenheden zouden al naar gelang der omstandigheden onder militair of burgerlijk bevel staan.

INDONESIE, LID VAN DE V.N.

Flushing Meadow. — De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties besloot Donderdag bij acclamatie Indonesië met algemene stemmen tot de Verenigde Naties toe te laten.

NIEUWE POGING TEGEN COMMUNISTEN

Canberra. — Menzies, de Australische premier, heeft opnieuw een wetsontwerp ingediend bij het Huis van Afgevaardigden tot ontbinding van de communistische partij. Hij daagde de oppositie van de Arbeiderspartij uit naar aanleiding hiervan verkiezingen te forceren.

India waarschuwt
Flushing Meadow. — Te Flushing Meadow, waar thans de Algemene Vergadering der Verenigde Naties bijeen is, gelooft men, dat India, Engeland en de Verenigde Staten geadviseerd heeft om inzake Korea ernstige politieke consequenties van de zijde van communistisch China te vermijden. Volgens be-

trouwbaare kringen vraest de Indiase regering, dat het overschrijden van de 38ste breedtegraad de Chinese regering zal provoceren tot interventie. Men gelooft, dat de inlichtingen van de Indiase ambassade te Peking wijzen op een straffere houding van de Chinese regering en op mogelijk dreiging van directe interventie.



GEEN RODE LISTEN ONDER HET HEMD. — De troepen van de V.N. gelasten hun gevangenen zich geheel te ontkleden, om hen geen kans te laten wapenen te verbergen. Deze berooiden roden werden gevangen genomen tijdens de invasie op het eiland Wolmi bij Inchon.

BOVENWINDEN

DEELNEMING

's-Gravenhage. — Koningin Juliana heeft aan de gouverneur van de Nederlandse Antillen Haar deelneming betuigd met de cycloonramp op Sint Maarten.

het nieuws van vandaag

Zonder hoofdelijke stemming werd de Interim Regeling ongewijzigd door de Eerste Kamer aangenomen. Het was in zekere mate een anti climax na de nogal offensieve toon van de Kamer verslagen en na de spanning die door een spervuur van telegrammen uit de verschillende kampen was opgebouwd.

Het telegrafisch verslag van de Kamer debatten, dat wij gisteren publiceerden, toont wel aan dat reeds te voren de uitslag een voldongen feit was. Ondanks de verklaring van de heer Jonkman, dat de fractie van de Partij van de Arbeid zijn beslissing zou laten afhangen van de repliek van de Minister, welke repliek in werkelijkheid niets toevoegde aan de dingen die reeds talloze malen herhaald waren, blijkt dat hij in feite dit antwoord maar al te graag aangreep als motief om zich bij het regeringsvoorstel neer te leggen.

De Christelijk Historische fractie was meer waardereend gestemd maar behield ook haar stem voor om tenslotte dezelfde weg te gaan als de P.v.d.A.

En zo is de Interim Regeling, en daarmee de autonomie, een feit. Een heugelijk feit, dat desondanks door de bevolking van de Antillen met gemengde gevoelens wordt ontvangen. Speciaal voor Aruba zitten er aan dit heugelijke feit minder voldoende gevende kanten. En nog meer in het bijzonder voor diegenen, die zo verbeterden vochten om de 8-8 zetelverhouding te bestendigen is de

ongewijzigde aanname van de Interim Regeling en vooral de wijze waarop dit gebeurde, een bittere pil.

Wanneer wij deze teleurstelling van een bepaalde groep onzer medeburgers een ogenblik nader beschouwen, dan zien wij, dat het motief er van, tenminste het in de telegrammen vaakst geuit motief, is: vrees voor overheersing van het ene eiland over het andere. Daarbij steunt men ter argumentatie zwaar op zulke feiten uit het ver of nabij verleden als tonen dat Curaçao op onrechtmatige wijze van Aruba zou hebben geprofiteerd.

Het heeft weinig zin deze feiten te bediscussieren. Zelfs wanneer wij ze allen toegeven, dan nog blijft „Curaçao” een groot woord, wat in casu gebruikt wordt om diegenen aan te duiden, die ten tijde van het onrecht hun macht in gunste van Curaçao en tot schade van Aruba gebruikten.

Zonder meer voor vaststaande aan te nemen, dat Curaçao, d.w.z. degenen die dit eiland in het Bestuur vertegenwoordigen, in dit opzicht altijd hetzelfde zou blijven, is meer dan redelijk verantwoord kan worden. Even-

Interim Regeling

zeer als het mogelijk is in het verleden fouten t.a.v. Aruba aan te wijzen, is het ook mogelijk, en dat in het zeer nabij verleden bovendien, bewijzen aan te halen, dat „Curaçao” op eerlijke en loyale wijze met haar zuster eiland wil samenwerken en haar niets

ARUBA

ARUBAANSE REACTIES

Tel. onische berichten uit Oranjestad geven een duidelijk beeld van wat er onder de mantel der verbittering met betrekking tot het aannemen van de Interimregeling leeft en gedacht wordt. Reeds hebben enkele Arubaanse ingezetenen, waaronder Heny Eman als leider van de A.V.P., de Venezolaanse Consul benaderd en hem verzocht stappen te ondernemen bij de Venezolaanse Regering teneinde in het Aruba-Nederland geschil te bemiddelen. Er zou een commissie van 10 man bereid zijn om naar de Regeringsraad van Caracas te gaan. Het wachten is thans op het antwoord uit Caracas, aldus deelde onze zegsman mede.

Voorts wordt druk gesproken over het feit, dat men de Curaçaose Handel zal boycotten, de verontwaardiging schijnt zo hoog opgelopen te zijn, dat men ook represailles overweegt tegen de op Aruba handel drijvende Curaçaoënaars.

Voorts zouden de Statenleden niet meer ter Statenzitting verschijnen en weigere mede te werken aan de tot stand koming van de Eilandregeling. De berichten gaan verder en zeggen, dat dr. Coco Arends, de Arubaanse vertegenwoordiger in het CAB voornemens koestert zijn portefeuille als protest tegen de huidige gang van zaken zou neerleggen, terwijl voorts ook stappen worden overwogen bij de Verenigde Naties.

Wij publiceren deze gegevens met het voorbehoud der nodige reserve. De berichten, welke ons uit dit zuster-eiland bereiken zijn te verwarrend om er een gefundeerd oordeel over te vellen. Wel kunnen wij mededelen, dat bij navraag bij het CAB ons gebleken is, dat dr. Coco Arends van bestaande plannen tot aftreden als CAB lid niets weet. Tenslotte zit de heer dr. Arends daar niet als vertegenwoordiger

WEST - END

VRIJDAG — ZATERDAG 7. & 9.15 p.m. —
ZONDAG 10.30 a.m. & 8.30 p.m.

Een productie van de grote WALTER WAGNER.

„REIGN OF TERROR” (WAAR VERSCHRIKKING HEERST)

ROBERT CUMMINGS, in een prima creatie van de hoofdrol. ARLENE DAHL, een eerste klas actrice na een sensationele carrière. Even spectaculair en schitterend als de Scarlet Pimpernel en A Tale of Two Cities.

f 1.50 — f 0.90. Met tekst. Kinderen geen toegang.
(In beide voorstellingen uitdeling van CAMAY-Zeep)

van Aruba maar als landsminister van de Nederlandse Antillen, dit is van het gehele gebiedsdeel.

PSYCHISCHE BREUK

Oranjestad. — De Statenleden Eman, Tromp, De Cuba, Amelink en Geerman hebben de Koningin het volgende getelegrafeerd: „Nu de Eerste Kamer, niettegenstaande de talrijke en klemmende pleidooien van Aruba's bevolking, gefundeerd op bewezen billijkheid: gronden, tot verwerping van het ontwerp-Interimregeling met de gewijzigde zetelverdeling, desondanks tot wet heeft verheven, wenst Aruba's bevolking in dit sombere uur van haar bestaan terwille van de geschiedenis door middel van dit manifest vast te stellen, dat deze onverdiende, illoyale, betreurenswaardige regeringsdaad onvermijdelijk leiden moet en zal tot een psychische breuk tussen dit Rijksdeel en Nederland, een oorzaaklijk gevolg, dat Aruba als meest Nederlands-volend eiland der Nederlandse Antillen angstvallig

wilde vermijden en voorkomen. Nu Nederlands koude onverschilligheid voor Aruba's lot op waarachtige en onduidelijke wijze gebleken is en historisch geboekstaafd door de aanname van de gewraakte wet, die Aruba voor de toekomst verknecht aan Curaçao, valt slechts te betreuren, dat Nederland geweigerd heeft ons eiland de beschermende hand te bieden tegen groot onrecht. Waar het nu blijkbaar te laat is om dit gruwelijk onrecht, dat in alle lagen van deze bevolking sterk gevoeld wordt, te herstellen, wenst Aruba te doen aantekenen, dat de toekomstige moeilijkheden en de verzwakking van de band tussen dit eiland en Nederland dan ook geheel voor rekening komen van de Nederlandse regering. Uwe Majesteit duidde het de bevolking van Aruba niet cuvel, wanneer zij alle goederen, middelen aanwendt, die er toe kunnen leiden op korte termijn het Curaçaose juk van zich af te schudden. Met gevoelens van eerbied...”

Encyciek van Z.H. de Paus over het Priesterschap

— De Paus heeft een nieuwe encyciek (Menti Nostrae) het licht doen zien, waarin een uiteenzetting wordt gegeven van de voornaamste waarheden en fundamentele normen, die aan het priesterschap en de bediening ervan ten grondslag liggen.

De Paus vermaant de bisschoppen met uiterste zorg te trachten al datgene te bevorderen, wat in de huidige tijd vereist wordt, en alles te verbeteren, wat van de juiste weg is afgeweken. De Paus schetst de deugden, waarin de priester in navolging van Christus moet uitschitteren: nederigheid, gehoorzaamheid, volmaakte keusheid en versterving, onthechting van stoffelijke goederen en smaak voor de hemelse dingen, die in een geest van gebed moet worden aangekweekt.

Navolging van Christus is niet mogelijk zonder de genade, die geput wordt uit het vrome opdragen van het missoffer en gevoed door de oefeningen, welke de Kerk aan Haar bedienaren oplegt of aanraadt: het reciteren van het officie, overweging en liturgisch leven, bijzondere devotie tot de H. Maagd, veelvuldige biecht, e.a. De priester moet zich hoeden voor de gevaren van de ketterij van de actie d.w.z. van de zuiver menselijke activiteit, die niet gebaseerd is op de hulp van de genade en niet geleid wordt naar het bovennatuurlijk doel. De Paus spreekt verder over de voordelen van het in gemeenschap leven van priesters.

Reuter meldt nader, dat de encyciek verdeeld is in 120 korte hoofdstukken. De Paus zegt aan de geestelijkheid, dat zij niet vreesachtig en onzeker moet zijn ten overstaan van het economisch systeem, dat bekend staat onder de naam van kapitalisme en welks ernstige gevolgen de Kerk niet heeft nagelaten te veroordelen. De Kerk heeft niet alleen gewezen op de misbruiken van het kapitalisme en het eigendomsrecht, dat door dit systeem wordt bevorderd en verdedigd, doch ook geleerd, dat het kapitaal en de eigendom de instrumenten moeten zijn van een productie, die de gemeenschap als geheel ten goede komt,



en middelen ter ondersteuning en verdediging van de vrijheid en de waardigheid van de menselijke persoon, aldus de encyciek. „Sommigen hebben zich vreesachtig en onzeker betoond ten aanzien van de ongerechtigheid van het communisme, dat er op uit is het geloof te ontrukken aan degene, die het materieel welzijn belooft. Doch de Apostolische Stoel heeft nog kort geleden duidelijk de te volgen weg gewezen, waarvan niemand moet afdwalen, wil hij niet in zijn plicht tekort schieten”.

Behalve de priesters aan te sporen zich aan de moderne tijd aan te passen, zegt de encyciek, dat zij zich, ook moeten hoeden voor de gevaren van de nieuwigheden, in het bijzonder op het gebied van de filosofie, de kunst, de bestuursmethoden en de economische en sociale stelsels, dat zij waakzaam moeten zijn voor de verdediging van de Kuisheid tegenover de zedervervalsing en de buitensporige vrijheid van de omgang tussen de sexen en alle familiariteit bij het leiding geven aan verenigingen van vrouwen, te vermijden, dat zij de sociale verzekering terzake van ziekte en ouderdom voor priesters bevorderen.

Muskus brengt meubel-nouveauté

Rotan meubelen zijn sterk en elegant.

Door het importeren van rotan meubelen uit de Philippijnen heeft de fa. Muskus een revolutionaire tweevoudige gebracht in de binnenhuis architectuur. Wij raden onze lezers eens aan een kijkje te gaan nemen in de etalage van de fa. Muskus in de Horenstraat (P) om eens te zien hoe gezellig, hoe artistiek deze meubelen het doen.

Zo waren wij gistermiddag de gast van de heren H. en W. Muskus, directeurs van genoemde firma en konden een kijkje nemen in de show-room en werkplaatsen, waar onder meer deze rotan meubelen worden afgeleverd.

Het materiaal, het rotan, komt pre-fabricated aan. Met andere woorden, de meubelen/komen in losse onderdelen aan en worden hier dus in elkaar gezet. Rotan is een massieve houtsoort, dat in allerlei standen en hoeken gewrocht kan worden nadat het eerst op hoge temperatuur is gebracht, eenmaal in die vorm gebracht, dan zijn er geen machten ter wereld meer in staat om die vorm te doen verdwijnen.

Het hout is stevig, de witte mier, de gevreesde vijand voor ieder meubilair, heeft geen schijn van kans tegen rotan, zodat wel gezegd kan worden dat de levensduur van deze rotan meubelen zeer lang genoemd kan worden.

Met z.g. „rotan-peel“, een stevig soort rotan vezel van enkele centimeters dikte, worden de diverse onderdelen aan elkaar gebonden. Deze vezel is onhandelbaar, maar eenmaal in water ondergedompeld, laat het zich gemakkelijk om de vinger winden in dit geval, om de diverse onderdelen. Wanneer deze vezel begint te drogen, krimpt het in en houdt dus de verschillende onderdelen stevig bij elkaar.

Dan wordt het betreffende meubelstuk — want er zijn stoelen, banken, fauteuils, tafeltjes, leuke tonnetjes enz. — vernist en met deze „finishing touch“ is er weer een stuk sieraad afgeleverd.

Laten wij er onmiddellijk aan toevoegen, in een tropisch gebied, waar alles zo is afgestemd op licht en vrolijkheid, zijn deze rotan-meubelen werkelijk een waar succes. Er is nog een ander voordeel verbonden aan deze meubelen. Er zijn verschillende standaard modellen. Men kan dus beginnen met een paar stukken en men kan later gemakkelijk tot uitbreiding en bijbestelling overgaan zonder dat de sfeer wordt verbroken, want het blijft altijd passen. Men kan er zelfs z.g. „corners“ mee maken en men kan de indeling veranderen naar het de huisbewoner goeddunkt.

„Er bestaat enorme vraag naar deze meubelen“, aldus de heer H. Muskus ons mede „en daar wij hier de diverse stukken verwerken tot het eindproduct, hebben we een man uit Panama tijdelijk in dienst genomen, die het rotan binden tot in de perfectie beheerst. Deze nu geeft les en onderricht aan ons personeel, zodat deze zich ook kunnen bekwalen in dit vak.“

Er ontstaat dus als het ware een nieuwe industrie.

Vermeldenswaard is ook het feit, dat de fa. Muskus zelf ook de kussens vervaardigd, welke bij deze meubelen — en andere natuurlijk ook — passen. Ook de kussens komen in „onderdelen“ binnen.

Eerst een „spring-unit“, dan wordt daar om gewikkeld „cotton-field“ (uit Texas), heerlijk zacht en donzig en dat hele ge-

Wij wensen de fa. Muskus, alleenverteenwoordiger van deze prachtige ijersterke rotan meubelen van harte geluk met haar onderneming.



Vraagt steeds

BALLANTINE ALE EN BIER

Op Curaçao: J. A. J. Sprock N.V., Tel. 2448, Werfstraat 42.

Op Aruba: Mario S. Arends N.V., Tel. 1174.



M. H. MAAS TANDARTS

Alwezig:

30 Sept. tot 9 October

Voor spoedgevallen

Dr. B. A. M. Elias

Wilhelminaplein 1

S.U.B.T.-TERREIN

Zondag, 1 October a.s.

om 4.00 p.m.

Belangrijke competitie-wedstrijd

S.U.B.T. 1 — JONG CURACAO 1

Entree: Volwassenen f 1,—

Kinderen boven 10 jaar: f 0,50.

Havenarbeiders krijgen nieuwe ziekteregeling

Wij vernemen dat, in overleg met de Nationale Havenarbeiders Unie, waarvan de heer R. M. Tschumie voorzitter is, door werkgevers een ziekteregeling t.b.v. de havenarbeiders is ontworpen, welke met ingang van 1 November a.s. van kracht zal worden.

Alle havenarbeiders met een inkomen van maximum f. 3000.— per jaar, voortgebracht uit alle werkuren (straight en overtime) doch berekend tegen „straight pay“ zullen onder deze nieuwe regeling vallen op voorwaarde, dat de arbeiders minstens 1440 uur over een voorafgaande periode van één jaar voor gezamenlijke werkgevers hebben gewerkt. Het percentage van ziekengelduitkering blijft onveranderd, m.a.w. 70% resp. 50% over f 10.— per dag. Ter bepaling van het maximum inkomen als van het aantal gewerkte uren, zullen alle uren door de havenarbeiders gewerkt worden genoteerd, terwijl de overuren zullen worden beschouwd als „straight hours“. Voorts vernemen wij, dat indien de loongrens van f 3000.— per jaar door het

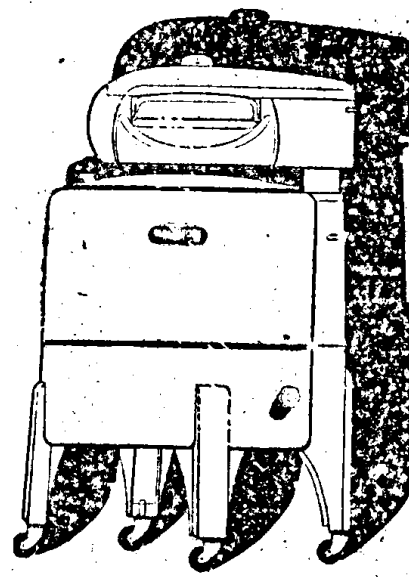
Gouvernement met ingang van 1 Januari 1951 zal worden verhoogd tot f 4500.— per jaar, ook deze nieuwe vast te stellen grens door werkgevers zal worden toegepast, ook in dit geval blijft het percentage van ziekengelduitkering van 70% en 50% over f 10.— per dag van kracht.

Het zal een ieder opvallen, dat deze ontworpen regeling in 2 opzichten afwijkt van de bestaande Gouvernementsregeling n.l. de Gouvernementsbepaling „12 achtereenvolgende dagen“ is vervangen door „1440 uur over een voorafgaande periode van 1 jaar“ en het wettelijke voorschrift „bij de werkgever“ is gewijzigd in „gezamenlijke werkgevers“.

De eerste wijziging werd aangebracht aangezien de praktijk heeft aangetoond, dat het merendeel der havenarbeiders zelden of nooit 12 achtereenvolgende dagen in de haven kunnen werken, i.v.m. de ongeregelde drukte in de havens. De tweede wijziging spruit voort uit het feit, dat het bestaande rouleersysteem met zijn medebrengt, dat arbeiders de ene dag werken bij b.v. de C.H.C. en de volgende dag bij de K.N.S.M.

Met het uitbreiden van de ziekteregeling tot de grote groep van regelmatig in de haven werkzaam zijnde arbeiders is ongetwijfeld veel tijd en moeite gepaard gegaan, doch met het bereikte resultaat is bewezen wat door gezond overleg kan worden bereikt. Hier is zeker een woord van hulde aan beide partijen op zijn plaats. Ingezonden

WEDEROM AANGEKOMEN BLACKSTONE WASMACHINES



een product van Amerika's oudste wasmachine fabrikant, dus

DOOR EN DOOR BETROUWBAAR

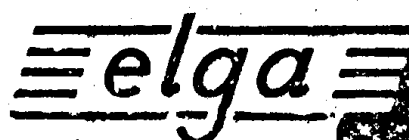
Voor elke gezinswas een passende machine:

* **Standaardmodel**, eenvoudig en solide, wasvermogen 8 lbs **f. 275.—**

* **De Luxe model**, sierlijk en stevig met circulatiepomp, capaciteit 9 lbs. **f. 325.—**

* **Super de Luxe model**, een half-automatische wasmachine met pomp en tijd klok, wast 10 lbs wasgoed per keer **f. 385.—**

Proiteert van de nog niet verhoogde prijzen en schaf nu heden een BLACKSTONE aan.



N.V. TECHNISCHE HANDELSMAATSCHAPPIJ CURACAO

Br.omp. en Theatersraal de Ruyterplein.



Zoekt verkoeling met

LIMACOL

HET IDEALE
TOILETWATER

De koelte van een briesje
in een fles.

Fl. 1.35 per fles.

OVERAL VERKRIJGBAAR

Julius L. Penha & Sons N.V.

Tel. 1565

Horenstraat 1

Wat een heerlijke
pepermunt smaak heeft
Pepsodent!

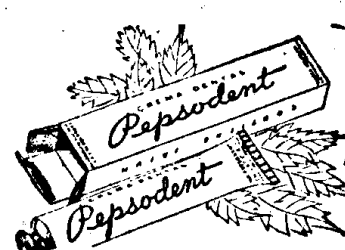
Pepsodent verwijdert beter
de tabaksvlekken



Met zacht schuim reinigt
Pepsodent volkomen



... Pepsodent — de enige, die IRIUM bevat — het is de tandpasta waar het hele gezin naar vraagt — vanwege zijn frisse smaak — vanwege het overvloedige schuim — omdat de tanden blank en glimmend worden. Probeer het eens en U verkrijgt de onweerstaanbare PEPSODENT GLIMLACH.



CINELANDIA

Heden Vrijdag 29 om 7.00 & 9.00 n.m. Zaterdag 30 om 9.00 n.m. (on a'j) om 8.30 n.m.
ROOSE PREMIERE VAN EEN KOSSALE FILM VAN DE UNIVERSAL!
YVONNE DE CARLO CHARLES COBURN
SCOTT BRADY JOHN RUSSEL In:
THE GAL WHO TOOK THE WEST
In het Engels met Spaanse tekst.
Verfilmd in schitterende TECHNICOLOR!
ZATERDAG 30 OM 7.00 N.M. „THREE MEN FROM TEXAS“

THEATER ROXY

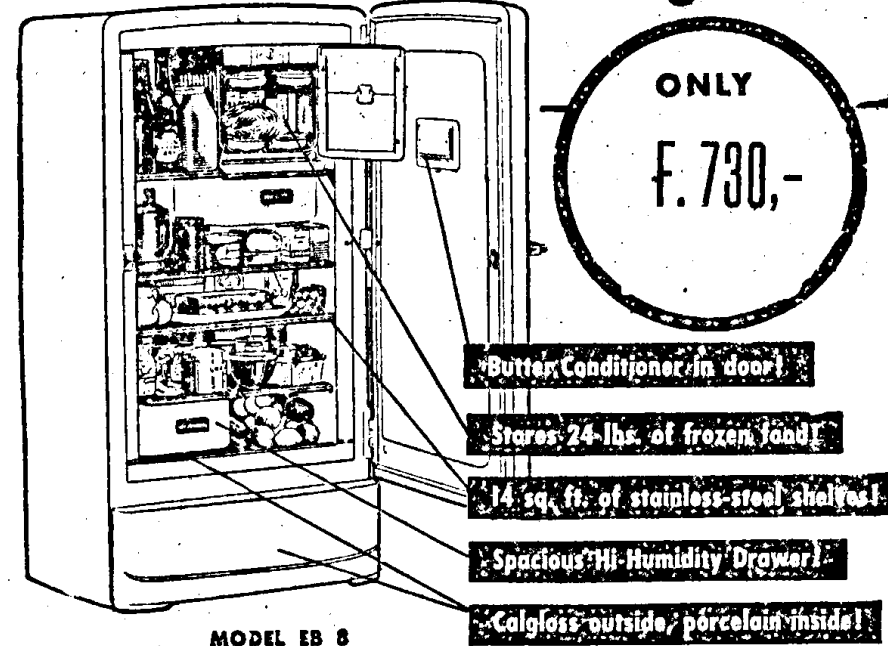
HEDEN VRIJDAG 29 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZATERDAG 30 OM 7.00 & 9.00 N.M. — ZONDAG 1 OM 10.30 V.M. & 8.30 N.M.
PREMIERE van een humorvolle film van de WARNER BROS
MILTON BERLE, comiek No. 1 — VIRGINIA MAYO
In

ALWAYS LEAVE THEM LAUGHING
In het Engels met Spaanse tekst.

Een film vol vermaak... romantiek... en schaterlach!

Sensational New Low Price! Genuine 1950

Hotpoint 8 Cubic-Foot Refrigerator



C. F. MUSKUS & Co.

LOOK TO HOTPOINT FOR THE FINEST—FIRST

ZATERDAG 30 SEPTEMBER

DANSEN

OP

VAERSENBAAL

Muziek LEONARDS BAND

AANVANG 20.30 UUR.

Introductie als gebruikelijk toegestaan.

KENNISGEVING

Hiermede brengen wij onder de aandacht van onze geachte clientèle, dat alle onafgehaalde goederen langer dan 90 dagen in depot, binnen 8 dagen na deze datum moeten zijn afgehaald. Indien hieraan geen gehoor wordt gegeven worden deze goederen ter beschikking gesteld voor liefdadige doeleinden en vervalt het eigendomsrecht.

**SINO AMERICANO
SUPER CLEANING
GEBR. De CASTRO.**

Genees huiduitslag en irritatie

Cuticura Zalf geneest uitslag en ontsteking van de huid spoedig. Doet vlekken, uitslag en puistjes als bij toverslag verdwijnen

**Cuticura
OINTMENT**

One of a Famous Trio
CUTICURA SOAP, OINTMENT, TALCUM



Met blijdschap en dank aan God geven we kennis van
de geboorte van ons dochtertje

GEMMA JOSEPHINE ANTOINETTE

J. G. van Delden

M. G. van Delden-Palm

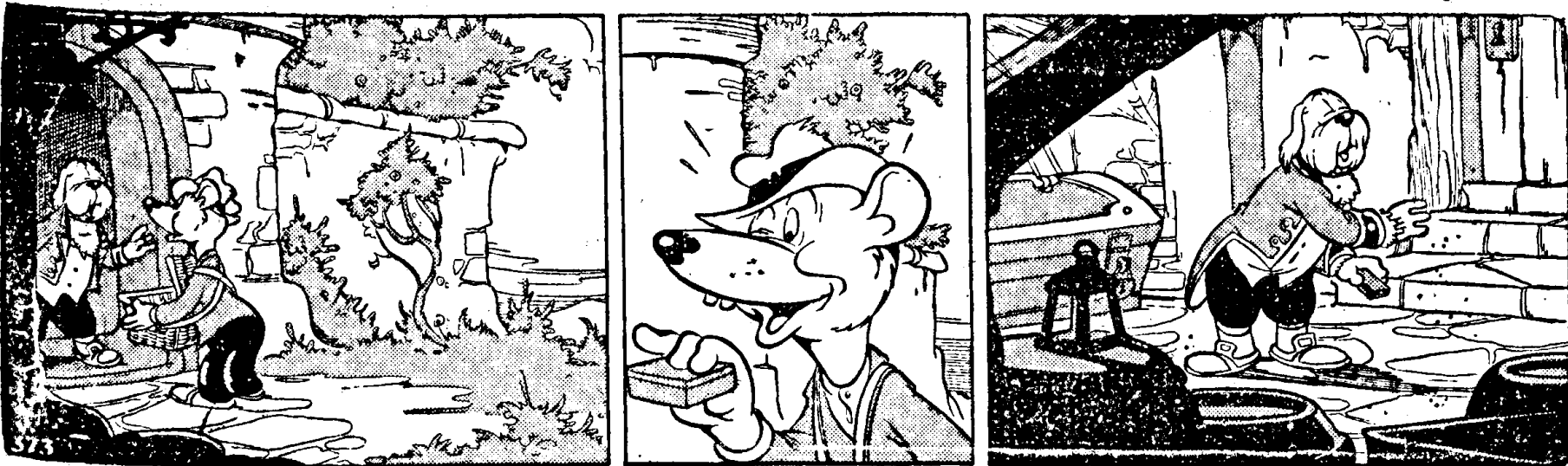
St. Elisabeth Ghsthuis Curacao, 28 September 1950

KOOKT VERSTANDIG: KOOKT OP GAS

SNEL, ZINDELIJK, ZUINIG, SPAARZAAM

Inlichtingen: GASMAATSCHAPPIJ — TEL. 1310

Tom Poes en de grootgroeiers



„Wat zeg je?” vroeg Joost. „Wat verkoop je?” „Schoonsmeer, veters en muizenarwe!” zei de marskramer lachend. „Nog iets nodig vandaag?” „Muizenarwe!” zei Joost haastig. „Dat is toch vergif, is het niet?” „Zeker!” zei de koopman. „Het werkt reusachtig. Er is geen muis die er niet van eet! Als je soms last van muizen hebt...” „Je kunt U tegen me zeggen!” zei Joost uit de hoogte. „Als U soms last van muizen hebt”, hernam de marskramer, dan kan ik U dit middeltje aanbevelen! Het werkt enorm! U zult niet weten wat U ziet!”

„Prachtig!” zei Joost, „geef me maar een pakje of tien!” Even later liep de trouwe bediende opgeruimd in de kelder rond en strooide het muizenvergif over de grond. „Ziezo!” sprak hij tot zichzelf. „Wanneer die marskramer gelijk had, hebben die dieren de langste tijd geleefd!” Bah! Het geeft maar vuile boel! Ik houd er niet van, als ik zo vrij mag zijn! Ik heb een hekel aan dat gebroed. Dat piept maar en schuifelt maar en knaagt maar en wie mag de viezigheid opruimen? Ik natuurlijk, als ik het zeggen mag! „U zult niet weten wat U ziet!” zei die ongemanierde koopman! Him! Ik hoop het!”

CURACAO

GEEN KLAARHEID.
Het is al weer een lange tijd geleden, sedert dr. Weever hier op onze eilanden toefde om als bedrijfsseconoom gegevens te verzamelen teneinde de gouverneur, mitsgaders het CAB „vertrouwelijk” voor te lichten over die stappen, welke ondernomen dienen te worden om tal van gouvernementale instellingen te sarseren.
Administratie van Financiën kwam niet aan bod, de gang van dr. Weever naar Pietermaai schijnt wel bijzonder moeilijk geweest te zijn, boze tongen beweren zelfs dat er kunstmatige hindernissen werden opgeworpen om de heer Weever een beetje uit de omgeving van Mr. Hoogeveen's heiligdom te houden.
Twee takken van dienst hebben het moeten ontgelden, n.l. de LRT en de LWV.
Maar met welk een verschil van behandeling!
Er zijn ons zo langzamerhand dingen bekend geworden, waarvan wij gruwen. Zo werden tal van leden van de LRT „onderzocht”, vriendelijk uitgenodigd nu eens precies te vertellen wat zij van hun directeur en chefs wisten te vertellen. Dat hierbij tal van persoonlijke grieven werden geloosd, is alleszins verklaarbaar indien men bedenkt hoe zwak de mens is.
Zo is ons bekend, dat de directeur van de LWV, de heer Stuijvenberg, van te voren inzag, dat hij van een groot aantal vragen, welke hij via de betrokken landsminister kreeg, opdat hij zich kon voorbereiden. Wij menen te weten, dat een dergelijke behandeling de andere directeur door ons genoemde tak van dienst niet ten deel is gevallen. Dit document is reeds verdronken, voordat het water helder was, het geeft geen klaarheid maar aanleiding tot bepaalde verdenkingen.

JURIDISCHE FACULTEIT IN OPRICHTING.
Naar wij vernemen zouden enkele advocaten hier ter stede het plan hebben opgevat om een faculteit in de rechtsgeleerdheid op te richten. De geslaagden van de binnenkort te openen rechtsschool kunnen zich later op deze faculteit verder bekwalen. Na het behalen van de „bul” aan bo-

vengenoemde faculteit kunnen kandidaten gemakkelijk toegang hebben tot het colloquium document aan een Nederlandse Universiteit.

DE VERZEKERINGS PREMIE OMHOOG.

Ruim een jaar geleden hebben de automobilassuradeuren zich genoodzaakt gezien de automobielpremiën te verhogen, gezien de belangrijke verliezen, welke door de assuradeuren in deze blanché werden geleden.
Thans hebben assuradeuren helaas andermaal moeten constateren, dat ook de verhoogde premiën niet in overeenstemming zijn met het risico, dat assuradeuren onder de huidige omstandigheden lopen. Volkomen afgezien van de kostenfactor, die voor wat betreft onderdelen en reparatiekosten nog steeds een stijgende tendenz vertoont, is ook het aantal auto-ongelukken schrikbarend toegenomen.
Onder deze omstandigheden hebben assuradeuren dan ook andermaal moeten besluiten om de premiën voor autoverzekering op Curaçao en Aruba te verhogen.
Assuradeuren hebben eveneens gemeend om ook voor die automobilisten, die reeds sedert jaren zonder schade rijden, een verbetering in de no-claim korting te moeten introduceren: terwijl vroeger de hoogste no-claim bonus 20% bedroeg na één schadevrij rijden van 3 jaar, is thans de mogelijkheid opengesteld om een bonus te krijgen van 25% indien 4 jaar zonder schade wordt gereden.

OP DE ERE TRIBUNE.

Gisteren publiceerden wij een groot aantal namen van zaken, die belangeloos prijzen beschikbaar hadden gesteld voor het welslagen van het feest op Piscaderabaaiclub.
En hier komen er nog meer, op de ere tribune met de volgende zaken:
Palacios, IJsfabriek Prins, Pepsi Cola, Canada Dry, Negrandia, Ritz, American Bakery, Casa Amarilla, Rubineck, Moreno Brandao, Morris E. Curiel, Wimco en een firma uit New York, n.l. Greenebaum.
U weet het, wanneer U een kaartje koopt, dingt de houder van dit kaartje mede naar een

van die vele fraaie prijzen.
Het zou ons te ver voeren al deze prijzen op te noemen, maar het is de moeite van een bezoek aan Pisca en Tiny Davis volkomen waard.

WILT U ER EVEN AAN DENKEN?

Betreffende de bijeenkomst voor de schooljeugd, ter gelegenheid van Internationale Dierendag, op Chobolobo, verzocht het organiserend comité van deze Dierendag het volgende te willen mededelen.
Gelieve niet te komen met aquariumdieren, zoals kleine schildpaddjes, stopflessen met vissen of kikkers enz.

De kinderen worden erop gewezen, dat ze een hond of geit aan een halsband met lijn moeten meebrengen. Een aap eventueel aan een halsband met ketting. Alle andere dieren echter in hokjes. Indien geen hokje aanwezig, zijn deze hokjes, zoals reeds medegedeeld, eenvoudig te maken van een aardappelkrat. Voor kleine dieren moet dit voorzien zijn van een bovendempje om te voorkomen dat de poten van het dier er doorheen steken. Konijnen een beetje droog gras of houtwol geven om op te „zitten”.

Goede behandeling en verzorging houdt in: Een schoon dier. Geen vuile ogen. Geen karpatten. Geen mestplakkaten. Goed geborsteld en gekamd. Vogels geen gebroken veren. (niet komen met nestdieren, die nog bij de moeder horen). Het hokje moet ook netjes verzorgd en schoon zijn; een beetje opgeveerd en gladgeschuurd. Hond of geit niet aan een smerig touw, maar aan een halsband en een keurig koord of riem. Op al deze dingen wordt bij de beoordeling gelet en tenslotte laten de kinderen maar eens goed luisteren naar het radiopraatje voor de CUROM door mej. Ensink, die over Dierendag en de dieren vertelt.

LUIS BRION

Onder zeer grote belangstelling werd Woensdag de sterfdag herdacht van Luis Brion. Het was een lofwaardig initiatief van het actieve Bestuur van de Sociedad Bolivariana dat traditie begint te worden. Ook is verheugend te constateren, dat er van de zijde van de bevolking meer belangstelling gaat komen voor deze treffende plechtigheden, die toch vooral hun nationale held gelden.
Vele autoriteiten uit onze samenleving geven eveneens acte de présence, het corps diplomatique was rijk vertegenwoordigd, de Vincentiusharmonie zorgde voor de passende illustratie door het spelen der volksliederen.
In tal van warme en waardevolle bewoordingen hebben tal van sprekers hun hulde betuigd voor het grootse werk dat deze eenvoudige, maar onverschrokken pionier voor de bevrijding van Z.-Amerika heeft verricht.
Zo werd in die geest gesproken door de voorzitter van de Soc. Bol., de heer J. W. S. Beaujon, Carlos Febres Cordero, consul-generaal van Venezuela, Franco Ricaurte, consul-generaal van Colombia, ir. Max F. Henriquez en de heer A. Espinal, consul van de Dominicaanse republiek.
Z. Excellentie Gouverneur Peters legde de eerste krans, ook de andere consulaire vertegen-

woordigers legden kransen neer aan de voet van het standbeeld.

HAITIAANSE ONDERSCHIEDING VOOR JOHN MENGE.

Van het consulaat-generaal van Haïti vernamen wij, dat het de Haïtiaanse Regering een dezer dagen behaagd heeft, de heer John Menge, directeur van de Curaçaose Handelsmaatschappij te begiftigen met de onderscheiding van officier in de orde van „Honneur et Mérite”. De heer Menge bevindt zich thans in Amsterdam. Aan de heer Menge onze gelukwensen met deze onderscheiding.

VAN WISSELEN EN VERWISSELEN

F. A. H. had op 29 Augustus geld van een zeeman aangenomen om dat voor hem te wisselen. Het geld werd wel niet gewisseld, maar wel verwisseld, n.l. van eigenaar. Ook had hij van C. een paar bokshandschoenen gestolen.
De officier vroeg 2½ jaar met aftrek, de rechter hield het vonnis aan en wenste eerst een psychiatrisch onderzoek.

WAT DE „HYDRA” ONS BRACHT.

Op een gezellige avondje, zoals wij gisteravond meemaakten toen KNSM's J. Bartman in het huwelijk trad met mej. Schruwer, de dochter van de man, die in Nederland voor menig Curaçao-ganger zijn passage zo onberispelijk met de volle 100% service wist te behandelen, kan men veel aan de weet komen. Op de allereerste plaats hoe gezellig het toch kan zijn op zo'n klein schip als de HYDRA, hoe mevrouw Garschagen's mooie nieuwe jurk met de laatste „nouveauité de Paris” door een juskom hopeloos van dessin werd veranderd en hoe ook onze oud Today-man, Jan de Bondt, weer voet op Curaçaose bodem heeft gezet.
Wij wensen Jan een hartelijk welkom toe op Curaçao tegelijk met onze hartelijke gelukwensen aan het jeugdige paar Bartman, dat in de middag in het huwelijk is getreden.
Voorts was ook aan boord Theo van Delft, kunstschilder, die zich meer speciaal toe heeft gelegd op de portretschilderkunst. Hij studeerde aan de Academische school van Boelende Kunsten te Tilburg, den Haag en in de „Académie de la Grande Chaumière” te Parijs. Hij schilderde o.m. het portret van Jhr. Mr. Dr. Bosch Ridder van Rosenthal, commissaris van H.M. de Konink in de provincie Utrecht. Hij is de zoon van de bekende kunstschilder Jan van Delft. Momen- teel logeert hij bij de heer Ghe- ring aan de Beethovenweg.

DE WITT

Wij wensen Jan een hartelijk welkom toe op Curaçao tegelijk met onze hartelijke gelukwensen aan het jeugdige paar Bartman, dat in de middag in het huwelijk is getreden.
Voorts was ook aan boord Theo van Delft, kunstschilder, die zich meer speciaal toe heeft gelegd op de portretschilderkunst. Hij studeerde aan de Academische school van Boelende Kunsten te Tilburg, den Haag en in de „Académie de la Grande Chaumière” te Parijs. Hij schilderde o.m. het portret van Jhr. Mr. Dr. Bosch Ridder van Rosenthal, commissaris van H.M. de Konink in de provincie Utrecht. Hij is de zoon van de bekende kunstschilder Jan van Delft. Momen- teel logeert hij bij de heer Ghe- ring aan de Beethovenweg.

DAT GAAT ZO MAAR NIET.

Gisteravond om kwart voor negen reed op de FDR-weg een personenauto tegen een geparkeerde auto op, waardoor vrij veel schade ontstond. De bestuurder kwam met grote snelheid uit richting Hato aangere- den en ontmoette plotseling een tegenligger. Hij moest uitwijken en zag de geparkeerde auto, die niet verlicht was, te laat en raakte hem. Er werd terzake van een en ander proces verbaal opgemaakt.
Toen de politie de zaak in onderzoek nam, arriveerde uit

bescherm uw ogen door een goede zonnebril

SPRITZER & FUHRMANN

Verjongde Klieren — Hernieuwde Kracht Zonder Operatie

Zien U zich oud gevoelt voor Uw tijd, of lijdt aan senouw, hersen- of lichaamszwakte, sult U nieuw gehuk en opzandheid kunnen verkrijgen door een Amerikaanse, medische ontdekking, welke de jeugdige kracht en levenslust van U herstelt dan klier-operaties. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet-vorm, ontdekt door een Amerikaanse dokter. Voltrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen, doch het sleuwater en krachtigste versterkingsmid- del, dat aan de wetenschap bekend is. Het werkt onmiddellijk op U klieren, renuwen en vitale organen, vormt nieuw zuiver bloed, en werkt zoo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur nieuwe lichaamskracht en sterkte kunt zien en gevoelen. Dank zij zijn natuurlijke invloed op klieren en senouwen, geeft het vaak een verbazing- wekkende verbetering in denkkraacht, ge- heugen en gezicht.
En deze verbazingwekkende, nieuwe klieren krachtversterker, Vi-Tabs gen- oemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en beproef- en is daar thans bij alle apothekers ver- krijgbaar. Hial ncz heden Vi-Tabs bij Uw apotheker. Neemt er een proef mee. Merk de groote verbetering binnen 24 uur op. Neemt de volle flesch, die 8 dagen duurt, met de stellige garantie, dat U zich vol kracht, energie en levenslust en van 10 tot 20 jaar jonger zult gevoelen. Of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Een speciale dubbel-sterke flesch met 48 Vi-Tabs kost weinig en kan gratis bezocht worden.
Vi-Tabs Mannelijkheid en Levenskracht

LAST VAN DE GALBLAAS.

Hoe langer U er mee blijft rond- lopen, des te erger wordt de pijn.
De ondraaglijke prikkeling, de oorzaak van de moeilijkheden met de galblaas moet men reeds bij het begin bestrijden.
Het vergift en de schadelijke stoffen, die de nieren uit het bloed halen, komen in de gal- blaas terecht.
Wanneer dit organisme echter ontstoken is veroorzaakt het contact met het vergif hevige pijnen.
De ontsteking aan de galblaas kan men het best bestrijden met behulp van DE WITT'S pillen. Deze bevatten geen bestanddelen, die schadelijk kunnen zijn. Zij werken kalmerend en ontmet- tend. Ze zijn uiterst betrouwbaar en u behoeft niet bang te zijn dat hun werking uw organisme schade zal doen.
Vijftig jaar lang zijn De Witt's pillen met succes gebruikt. Dat is de beste aanbeveling.

Verkrijgbaar in flessen van 40 en van 100 stuks.



Dr. C. G. AARS
Arts Dermatoloog
PRAKTIJK HERVAT
2 OCT. 1950

de stad een auto met zeer grote snelheid. Een der politiemannen ging midden op de rijweg staan en beduidde met een lantaarn de chauffeur te stoppen. De chauffeur had een dermate grote snelheid, dat hij de agent, die schielijk opzij sprong, reeds passeerde. Toen zette de man er weer de vaart in en verdween. Later werd hij opgepikt en zal zich t.z.t. moeten verantwoorden.
IN HET KORT.
* De minimum temperatuur was 26,6° C (79,9° F), de maxi- mum warmte was 31° C (87,8° F). * Op de F.D. Rooseveltweg sloeg een pick-up over de kop.

Zuiver water met KLIMpoeder

vermengd geeft een lekkere melk

ZEGT ELSIE DE BORDEN KOE.

Met de frisse smaak van de melk... volvet en voedzaam...

Dat is Klimmelk. De melk komt van de beste boerderijen. De melk- poeder wordt op hygienische wijze bereid.

De voedzaamste en volvette melk is KLIM.

KLIM is de melk bij uitstek. Het meest gevraagd.

KOOKT U NOG NIET OP GAS

HET IS: SNELLER ZINDELIJKE BETER REGELBAAR EN ZEER SPAARZAAM

INLICHTINGEN

GASMAATSCHAPPIJ

TEL. 1310

Myrurgia

EXTRACTO COLONIA POLVOS

... inolvidable seducción ...

MYRURGIA

Distribuidores en Curaçao

JULIUS L. PENHA & SONS, INC.

Voor spoedige indiensttreding wordt gezocht door grote instelling

ACQUISITEUR

voor haar assurantie-afdeling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Administratie van dit blad onder letter B.

C. H. SAMUELS TANDARTS

Kliniek verplaats van: Bernhardstraat 308 naar B. v.d. Veen Zeppenfeldstraat 25 vis-a-vis Maria Pinkus

De bestuurder verklaarde dat hij moest uitwijken voor een geit en dat hij daardoor de macht over het stuur is kwijtgeraakt. * De wedstrijd tussen Maduro en Asiento eindigde in een 2-1 overwinning voor Asiento, de rust ging in met 1-0 in het voordeel van Asiento. * En denkt U aan het bal morgen- avond in Vaerssenbaai, en om 8 uur kunt U wiegelen op de mu- ziek van Leonard's band.

SCHIEPVAART-BERICHTEN.

Willemstad naar Aruba, Bio Bio naar Cartagena, Vindeggen van New York naar P. Cabello, Maas van New Orleans, Baarn naar Christobal en Semare I van Las Piedras.

FATUM

DE NEDERLANDEN VAN 1845

ALLE VERZEKERINGEN

Ons kantoor te ARUBA zal van 1 October 1950 af gevestigd zijn: NASSAUSTRAT 60 (Wimco Building), Oranjestad.

Telefoonno: blijft 1283.

SPORT

BOKSEN

Pontypridd, Wales. — De 36-jarige Britse bokser waar gewicht Tommy Farr, die sinds 1940 niet meer gebokst heeft, doch uit financiële overwegingen zijn bokslaan wil hervatten, won gisteravond van de Nederlandse zwaargewichtkampioen, Jan Klein, uit Den Haag, door een knock-out in de zesde ronde. Het was een ongelijke strijd, waarin Farr zijn tegenstander voortdurend met goed geplaatste linken tegen het gezicht bestookte, waardoor Klein al in de eerste ronde verwondingen aan mond en neus opliep. Klein hield dapper vol tot Farr in de zesde ronde een harde rechtse hoek plaatste en onmiddellijk met een linkse

volgde, welke Klein voor langer dan tien tellen vloerde. Farr woog bijna 89 kilo tegen Klein bijna 98.

ONS KONINKRIJK

MERDEKA

Djakarta. — Mevrouw Sukarno, de echtgenote van de indonesische president, heeft gisteravond het leven geschonken aan een dochter. Dit is het derde kind in het gezin van de president. Haar naam is nog niet bekendgemaakt.

TWEDE NEDERLANDSE KRIJGERS NAAR KOREA

's-Gravenhage. — Twee staf-officieren van het Nederlandse detachement voor de troepen der V.N. in Korea zijn gisteravond per vliegtuig naar het hoofdkwartier van generaal MacArthur in Tokio vertrokken als

„voorste liaison-groep” ter verkrijging van inlichtingen alvorens de hoofdmacht der troepen omstreeks 20 October vertrekt. Het zijn de kapiteins J. Linzell en G. N. Tack. Zij vliegen via Singapore.

AGENDA

WEST-END: „Reign of terror” 19 en 21.15 uur.

CINELANDIA: „The gal who took the West” 19 en 21 uur.

ROXY: „Always leave them laughing” 19 en 21 uur.

RIFSTADION: Competitiewedstrijd: Veendam 1 — Sithoc 1 20 uur.

SYNAGOGEDIENSTEN: Synagoge „Mikvé Israel”, Columbusstraat: Vrijdag 18.15 uur: Avonddienst van Sjabbat en het Loofhuttenfeest — Na afloop van de dienst: Kideoesj (Sabbatwijd) in de Loofhut op de binnenplaats der Synagoge.

Zaterdag om 8.30 uur: Ochtenddienst van Sjabbat en het Loofhuttenfeest — Schriftlezing: Exodus 33:12 t/m 34:26; om 18.15

Avonddienst van de uitgaande Sabbat en het Loofhuttenfeest.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Jutte, Marktstraat 1, tel. 1836.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Batia Excelsior, Horenstraat 4 tel. 2004 en Batia Central, Bredestraat 45 (O.), tel. 3281.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

SCHIEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, E. v. Vuuren van 7 — 15 uur, tel. 1193.

CURACAOSE MUSEUM: „Exhibicion di nos arte”, dagelijks: 10 — 12, 2 — 5 en van 7.30 — 9.00 uur n.m. (t/m 15 Oct.)

CUROM.

Vrijdag: 17.30 Kinderuitzending; 17.50 U luistert deze week naar Donizetti; 18.10 Actuele causerie; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel U biedt”; 20.30 Zuigelingen- en kleuterzorg; 20.45 Hollandse wijpjes; 21.00 Theo Frenkel; 21.15 Franse chansons; 21.30 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en sluiting.

P.C.J.

Vrijdag: 19.00 Nieuws 19.18 Buitenlands Weekoverzicht; 19.30 Nederlandse Componisten; 20.00 Nieuws; 20.05 Causerie door R. A. Farrier; 20.20 „Chansons de France”; 20.40 Persoverzicht 20.19 „Nocturne”; 21.07 Gram. muz.; 21.18 Avondgebed; 21.21 Sluiting.

AVROS (19 meter).

Vrijdag: 15.30 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de jagers; 17.15 Naar bed; 17.25 Intermezzi; 17.30 Dansmuziek; 18.00 A. Kestelanz met zijn orkest; 18.15 Comité Christelijke Kerken; 18.35 Intermezzi; 18.40 Nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 Advertenties; 20.15 V.I.P.; 20.25 U vraagt, de Avros draait; 21.30 Sluiting.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN:

C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 23.00 — 7.30 uur B. J. Lubbers, tel. 2928.

Personeel Afdeling: J. J. A. v.d. Burg, Koninginnelaan 9, tel. 2272.

Materialen Afdeling: R. A. Schaafsma, JD, Ficusweg 19, tel. 4326.

Geneeskundige Dienst: 30 Sept. (12.10) — 2 Oct. (7.30): Dr. Ansingh, tel. 2697; bij geen gehoor tel. 2409. C.S.M.

Redarij: A. de Tray, tel. 2694.

Scheepsgagentschap: 8.00 — 18.00 uur kantoor, tel. 2438-2551; 19.00 — 23.00 uur; 18.00 — 19.00 uur, 23.00 — 8.00 uur J. Albe, tel. 2099.

Dok Afdeling: J. Grasman, tel. 2228.

Bridge: De uitslag van de op 26 September jl. gehouden bridge-drive in Sociëteit, Asiento luidt als volgt: Eerste prijs Familie Kaayman 3600 punten; Tweede prijs Heren Gauw en Danker met 3500 punten; Derde prijs Dames Proasidj en De Boer met 3300 punten. Vierde prijs Familie Vermeulen met 2980 punten. Troostprijs Heren Pazman en Deutekom met 2800 punten. De troostprijs bestond uit asbakjes, welwillend beschikbaar gesteld door de firma Perlmans.

Protestantse Gemeente Emmastad: Vrijdag 29 September 20.15 uur Bijbellesing in de Consistoriekamer. Verdere behandeling van Genesis.

Zondag 1 October 9.30 uur Doopdienst,

19.30 uur Avonddienst. Beide diensten Emmakerk. Voorganger Ds. Steenstra, genheid tot aangifte van Dopelingen met Vrijdag bij Ds. Steenstra, Pastoor Canario.



„Slechts wat 'Harpic' in de pot stroom — het er 's nachts in laten staan — 's morgens doorspoelen. Met 'Harpic' wordt de gehele pot gereinigd, gedesinfecteerd en reukeloos gemaakt. Ook de S-bocht.

HARPIC

HET Reinigingsmiddel voor Toiletten



Sport Rubriek

„Officiële Mededelingen” van

DE CURACAOSE VOETBALBOND

WEDSTRIJD UITSLAGEN.

competitie A-klasse:

S.U.B.T. 1 — Transvaal 1 12-0.
Vitesse 1 — Jong Curacao 1 2-1.

competitie B-klasse:

S.V.A. 1 — M.B.P. 1 2-1.
S.V.V. 1 — Unidos 1 2-2.

Competitie Reserve A-klasse:

Veendam 2 — Estudiantes 2 5-5.

Competitie Reserve B-klasse:

S.U.B.T. 3 — Vesta 2 13-1.
Sithoc 3 — Unidos 2 3-0.

competitie Junioren:

Veendam Jr. — Huracan Jr. Huracan niet opgekomen.
Transvaal Jr. — Unidos Jr. 1-2.
Scherpenheuvel Jr. — Sithoc Jr. 1-3.
Estudiantes Jr. — Jong Holland Jr. Scheidsrechter niet opgekomen.

WEDSTRIJD-PROGRAMMA.

competitie A-klasse

Vrijdag, 29 Sep. '50, om 8.00 uur n.m.: Sithoc 1 — Veendam 1 (Stadion) (G. v. Ham)
Zondag, 1 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: S.U.B.T. 1 — Jong Curacao 1 (Vredenberg)
Woensdag, 4 Oct. '50, om 8.00 uur n.m.: Sithoc 1 — Transvaal 1 (Stadion)
Vrijdag, 6 Oct. '50, om 8.00 uur n.m.: Veendam 1 — Jong Holland 1 (Stadion)
Zondag, 8 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: S.U.B.T. 1 — Estudiantes 1 (Stadion)
Woensdag, 11 Oct. '50, om 8.00 uur n.m.: Vitesse 1 — Transvaal 1 (Stadion)
Vrijdag, 13 Oct. '50, om 8.00 uur n.m.: Estudiantes 1 — Jong Curacao 1 (Stadion)
Zondag, 15 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: S.U.B.T. 1 — Jong Holland 1 (Stadion)
Woensdag, 18 Oct. '50, om 8.00 uur n.m.: Vitesse 1 — Veendam 1 (Stadion)
Vrijdag, 20 Oct. '50, om 8.00 uur n.m.: Transvaal 1 — Estudiantes 1 (Stadion)
Zondag, 22 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: S.U.B.T. 1 — Sithoc 1 (Vredenberg)

competitie Reserve A-klasse

Zaterdag, 30 Sep. '50, om 4.00 uur n.m.: Jong Curacao 2 — Jong Holland 2 (Stadion)
Zaterdag, 7 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: Sithoc 2 — Vitesse 2 (Stadion)
Zaterdag, 7 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: S.U.B.T. 2 — Estudiantes 2 (Vredenberg)
Zaterdag, 14 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: Jong Curacao 2 — Estudiantes 2 (Stadion)
Zaterdag, 21 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: S.U.B.T. 2 — Sithoc 2 (Vredenberg)
Zaterdag, 28 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: Vitesse 2 — S.U.B.T. 2 (Vredenberg)
Zaterdag, 28 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: Sithoc 2 — Veendam 2 (Stadion)

competitie B-klasse:

Zondag, 1 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: Scherpenheuvel 1 — Un. Port. 1 (M. Nobo)
Zondag, 1 Oct. '50, om 2.30 uur n.m.: Huracan 1 — S.V.A. 1 (Stadion)
Zondag, 1 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: P.S.V. 1 — Unidos 1 (Stadion)
Zondag, 8 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: S.V.V. 1 — P.S.V. 1 (Mundo Nobo)
Zondag, 15 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: S.V.V. 1 — Scherpenheuvel 1 (Mundo Nobo)
Zondag, 15 Oct. '50, om 2.30 uur n.m.: Unidos 1 — Uniao Portuges 1 (Stadion)
Zondag, 22 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: S.V.V. 1 — Uniao Portuges 1 (Mundo Nobo)

competitie Reserve B-klasse

Zaterdag, 30 Sep. '50, om 4.00 uur n.m.: P.S.V. — Asiento (Asiento Terr.)
Zaterdag, 14 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.: S.U.B.T. 3 — P.S.V. 2 (Vredenberg)

competitie Junioren

Zaterdag, 30 Sep. '50, om 2.30 uur n.m.: Jong Holland Jr. — Transvaal Jr. (M. Nobo)
Zondag, 1 Oct. '50, om 10.00 uur v.m.: Huracan Jr. — Vitesse Jr. (Mundo Nobo)
Zondag, 1 Oct. '50, om 10.00 uur v.m.: Estudiantes Jr. — S.U.B.T. Jr. (Vredenberg)
Zondag, 1 Oct. '50, om 2.30 uur n.m.: Sithoc Jr. — Unidos Jr. (Mundo Nobo)

Zaterdag, 7 Oct. '50, om 2.30 uur n.m.: J. Holland Jr. — Estudiant. Jr. (Mundo Nobo)
Zondag, 8 Oct. '50, om 10.00 uur v.m.: Huracan Jr. — Veendam Jr. (Mundo Nobo)
Zondag, 8 Oct. '50, om 10.00 uur v.m.: S.U.B.T. Jr. — Unidos Jr. (Vredenberg)
Zondag, 8 Oct. '50, om 2.30 uur n.m.: Transvaal Jr. — Sithoc Jr. (Mundo Nobo)
Zaterdag, 14 Oct. '50, om 2.30 uur n.m.: Veendam Jr. Sithoc Jr. (Mundo Nobo)
Zondag, 15 Oct. '50, om 10.00 uur v.m.: Estudiantes Jr. — Transvaal Jr. (Mundo Nobo)
Zondag, 15 Oct. '50, om 2.30 uur n.m.: Vitesse Jr. — Unidos Jr. (Mundo Nobo)
Zondag, 15 Oct. '50, om 10.00 uur v.m.: Scherpenh. Jr. — J. Holl. Jr. (Scherpenh.)
Zaterdag, 21 Oct. '50, om 2.30 uur n.m.: Huracan Jr. — Estudiant. Jr. (Mundo Nobo)
Zondag, 22 Oct. '50, om 10.00 uur v.m.: S.U.B.T. Jr. — Scherpenh. Jr. (Scherp.)
Zondag, 22 Oct. '50, om 10.00 uur v.m.: Transvaal Jr. — Veendam Jr. (Mundo Nobo)
Zondag, 22 Oct. '50, om 2.30 uur n.m.: Sithoc Jr. — Vitesse Jr. (Mundo Nobo)

MEDEDELINGEN.

RECTIFICATIE:

In het O/O van 18 Augustus 1950 werd abusievelijk bekend gemaakt, dat de uitslag van de competitiewedstrijd Unidos Jr. — Vitesse Jr. 2-1 was in het voordeel van Unidos. Deze wedstrijd heeft echter niet plaats gevonden, aangezien de aangevoerde bondsscheidsrechter niet was opgekomen.

ELFTALOPGAVEN:

ALKMAAR 1: L. Goudswaard, P. P. Mauricia, J. L. Barbier, A. Naaktgeboren, J. de Lange, H. C. Damer, C. H. Mandemaker, J. Jos, J. W. Kools, C. v.d. Stelt, A. Ramkema. ALKMAAR 2: J. v. Horn, G. Nijland, L. de Vries, A. Knapper, H. Schoenmakers, W. J. M. Kips, A. C. Roest, P. F. Krijgsman, J. Nieuwenbrug, F. Nies, W. Rutten.

JONG CURACAO: Ongewijzigd.

JONG HOLLAND: Ongewijzigd.

P.S.V.: Ongewijzigd.

M.B.P.: Th. J. M. Megens, J. Bakker, H. Kruiswijk, Th. J. van Asten, L. A. Uchtmann, H. C. v. Brederode, H. E. Deimveld, D. J. Lensink, Lumens, H. M. F. Renar, M. van Niel.

SCHERPENHEUVEL 1: O. Rafaella, L. Kops, E. Booi, P. Paesch, E. Isenla, I. Leito, W. Schijdt, E. Martis, J. La Rosa, F. Daal, I. de Windt.

SCHERPENHEUVEL JR.: E. Ensermo, D. Ignacio, E. Isabella, E. Silberie, E. Botkin, L. Peterson, J. Frans, E. Matma, S. Ignacio, R. Ocalia, O. Norton.

S.U.B.T. 1: E. J. Mujica, A. Julia, E. A. Pietersz, E. T. Vlinder, R. C. Mercera, W. L. Korps, W. D. Heyliger, G. T. Isabella, F. A. Jansen, R. F. Gomez, C. R. Bernabela.

S.U.B.T. 2: M. N. Celestina, E. A. Lake, J. Antonio, E. A. Gibbs, E. D. de Lannoy, J. Lake, F. G. Hoyer, O. A. Helbertina, R. R. Rampenburg, G. L. Alberto, E. C. Thielman.

S.U.B.T. 3: J. M. Jantji, W. Brooks, P. J. Koolman, H. F. Daal, O. J. Chatelain, J. F. Piekeur, L. Marlin, M. Bicentini, E. H. Ricardo, E. N. Maxwell, V. de Jezus.

S.U.B.T. Jr.: E. R. Paulina, E. Daal, G. A. Searge, E. E. Boeleyn, C. A. Pourier, P. J. Sanchez, E. F. Winklaar, H. I. Felipe, A. O. Paulteta, N. C. Albers, O. A. Wentwood.

S.V.V.: R. v. Houten, Edw. Every, N. Genaro, Edg. Rosalina, L. O. Mercelina, V. v. Anholt, K. Seferina, J. Coco, W. Servashus, A. Salazar, A. C. Balochie.

V.E.S.T.A. 1: R. Daal, R. Kops, S. Rijke, E. Baromeo, M. Merckies, L. Paulina, J. Veerkamp, A. Louisa, J. Mathilda, F. Fero, M. Trinidad.

V.E.S.T.A. 2: E. Louisa, E. Martina, E. Agatha, L. Baromeo, R. Carolina, P. Veerkamp, S. Conquet, N. Bernadina, L. Laurens, L. Job, E. d. Gomez.

VITESSE 1: M. Salzbach, C. Bertrand, R. Martina, L. Leito, A. Margaritha, C. Gosillo, H. Hoeselt, H. Panneflek, A. Woelbaai, M. Juliana, W. Casiano.

VITESSE 2: M. Liberia, C. Francinet, M. Mc Marten, R. v. Eck, R. v. Heydoorn, E. Reinita, M. Manuella, S. Bomberg, H. v. Heydoorn, O. Providence, E. Jansen.

VITESSE JR: C. Fraai, A. Bertrand, V. Jansen, T. Nahr, A. Brian, C. Santiframa, C. Providence, P. Catalina, H. Manuella, J. Rosalia, V. La Cruz.

BOETES:

De verenigingen Estudiantes, Sithoc, Veendam, Unidos, Huracan, Uniao Portuges en Transvaal met f 2.50 wegens het niet tijdig indienen van de maandelijkse elftalopgaven.

INSCHRIJVINGEN:

VEENDAM: S. Felida, E. de Jongh, V. Oleano en M. Martis als gewone leden. E. Alexandro, R. Boijver en A. Rodriguez als Junior leden.

S.V.V.: M. R. Supriano, L. O. Medelina en W. A. Klooster als gewone leden. M.B.P.: M. van Niel en L. L. Hubertus als gewone leden.

VITESSE: E. J. Martinus en C. Snijders als gewone leden. SCHERPENHEUVEL: C. La Rosa als Junior lid.

JONG HOLLAND: S. Privanja, J. Clarissa en L. Maduro als gewone leden.

AFSCHRIJVINGEN:

S.U.B.T. R. M. Martis en J. F. Paula als gewone leden.

SITHOC: C. Boskaljon, C. Specht, H. Laurens en F. Albertina als gewone leden.

(Het afvoeren van de C.V.B. ledenlijst wordt echter tijdelijk opgeschort, aangezien lopende zaken dit noodzakelijk maken) (H.R. Art. 8).

STRAFFEN:

De vereniging HURACAN wordt beboet met f 5.— en 2 winstpunten ranglijst comp. Jr. in mindering gebracht wegens niet opkomen bij de wedstrijd Huracan Jr. — Veendam Jr.

De vereniging EASTERN BOYS is de deelname aan de competitie 1950 ontzegd in verband met tweemaal niet opkomen bij vastgestelde competitiewedstrijden.

KWITSCHIEDING:

Door het bestuur van de C.V.B. is de aan de vereniging SITHOC opgelegde straf van f 5.— en twee winstpunten in mindering op de ranglijst competitie Junioren (wegens niet opkomen) kwijt gescholden.

HET BESTUUR.



VOOR EEN AANTREKKELIJK UITERLIJK

Glostora



Nieuwe Schoonheid om U Charmant als een Filmster te maken

De knappe Jean Simmons zegt —

„Een schone frisse huid is de basis voor schoonheid. Zorg voor de Uwe zoals ik voor de mijne — gebruik regelmatig Lux Toilet Zeep... zo'n eenvoudige behandeling, ik bedek mijn gezicht met het overvloedige schuim en masseer zacht maar intensief; dan spoel ik mijn gezicht af, eerst met warm water, daarna met koud. Het is wonderlijk zo zacht en soepel de huid wordt met Lux Toilet Zeep.”

LUX TOILET ZEEP
DE GEURIGE WITTE ZEEP VAN DE FILMSTERREN
X-LTS 700-4-1110-50
LUX LEVER PRODUCT

Mysterie B- 29

Ons ieuilleton

„Welja, zeer zeker”, zei Freddie, hoffelijk buigend, „ik zal hun zeggen, dat je tot je dood standvastig gebleven bent. Zo helemaal jezelf, hé? Verder nog uiterste wensen?”

„Nee, wel legaten”, zei Framlingham langzaam. „Ik vermaak je een paar stukken lood ter herinnering”.

Freddie glimlachte vriendelijk, en haalde een sigaretenkoker uit zijn zak.

„Ook zin in zo'n longenbederf?” vroeg hij. „In functie van zenuwstillend middel voor we... eh... beginnen? Laten we zeggen: tien minuten wapenstilstand”.

Hij bood zijn koker aan en zijn oom, hem recht in de ogen kijkend, nam een sigaret en zocht naar lucifers. Hij gaf Freddie vuur en nam er toen zelf ook. Zij pafte genoeglijk door, bewust van de naderende strijd op leven en dood.

Freddie speelde onverschillig

met zijn koker en zag plotseling, hoe zijn oom hem verbaasd zat aan te kijken.

„Ik geloof, dat ik die koker al eens meer gezien heb”, zei de hertog.

„Zeker”, grinnikte Freddie, „kijk maar”.

Hij hield de koker voor zich uit, en schoof de opgelegde ring terzijde, die in het midden erop lag, en er kwam een wit emaille plaatsje te voorschijn.

In die cirkel stond een kleine blauwe B met de cijfers 29 er achter.

„Zoouou?” mompelde Zijne Genade, „B. 29?”

Zijne Genade haalde diep adem.

„Ik, ik was misschien een beetje voorbarig, Freddie”, zei hij. „Blijkbaar heb je toch wel wat verstand van mijn broer geërfd”.

Zijn toon had de voorgewende vriendelijkheid verloren.

„Dus jij hebt je zolang stil gehouden”, zei op dezelfde harde toon, „sedert we vochten, in het huis in Long Acre?”

„Precies”, antwoordde Freddie, en ook hij had zijn toon veranderd. „En gedurende al die

tijd, Erb, hebben wij als vrienden naast elkaar geleefd”.

„Ik denk er meer aan”, zei Framlingham, „dat ik je al die tijd een toelage gegeven heb, zonder te weten dat je nog een veel grotere bron van inkomsten had”.

„Het was niet zozeer een toelage, het was een deel van de opbrengst”.

„Een van ons tweeën, zal deze plaats hier verlaten met zijn voeten vooruit, het water in”.

„Een onwaardig afscheid voor een ridder van de Kroon”, zei Freddie.

„Ik heb al een hele tijd gewacht”, vervolgde de hertog, dreigend, „om mijn vriend B. 29 eens onder zijn grijze masker met zijn natuurlijke stem te ontmoeten”.

„Op die ontmoeting heb ik ook al jaren gewacht”, zei Freddie, „en ook om een zekere overeenkomst te krijgen”.

„Juist, de brief!” zei de hertog. „Precies! Ik zou wel eens willen weten hoe jij dat te weten gekomen bent?”

„Och”, zei zijn oom. „Die kletsende, ouwe gek, sir Morbury Peak, gaf het weg. Hij was toen

kabinetlid. Dat schaaft”.

„Sommige wolven hebben daar ook het uiterlijk van”, zei Freddie.

Oom en neef keken elkaar aan, en hun handen beefden niet, toen zij de as van hun sigaret klopten.

„Misschien”, zei de hertog, „herinner je je nog een zekere uitlating van je, omtrent mijn schutterskwaliteit. Die opmerking heeft mij toen nogal in mijn gevoelens gekrenkt”.

„Zet het op rekening van jeugdige onbezonnenheid, dat ik toen verzuimde, nog iets anders te krenken, iets meer levends”, antwoordde Freddie.

„Je zei, als ik me goed herinner”, vervolgde zijn oom, „dat een kind met een proppenschietter nog gevaarlijker zou zijn”.